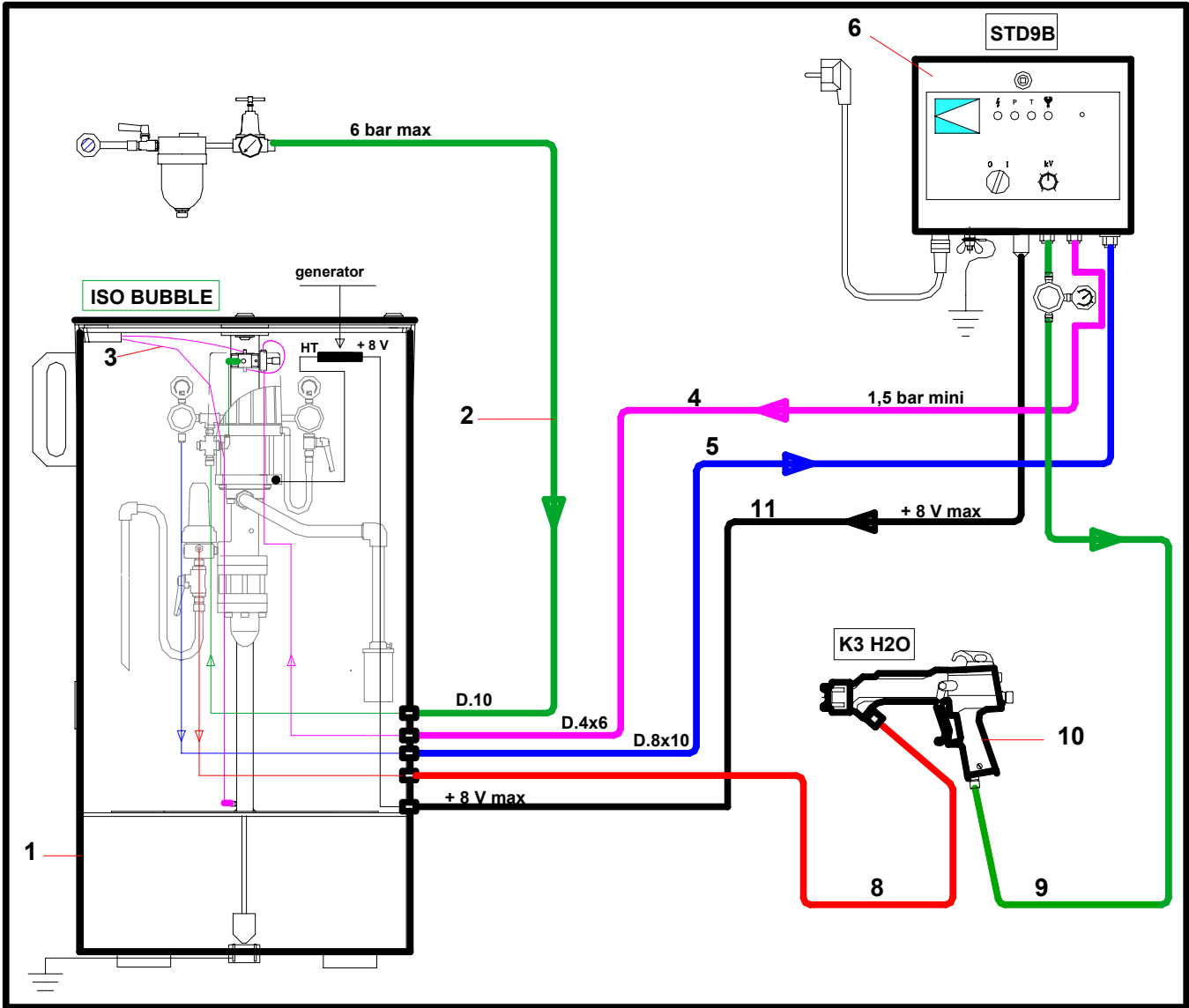




<p><b>Doc. 573.304.050</b>          Date/Datum/Fecha : 4/03/08          Annule/Cancel/          Ersetzt/Anula : 8/01/07</p>	<p><b>Modif. /Änderung :</b> dessin / drawing          / Zeichnung / dibujo (10V → 8V)</p>	<p><b>Pièces de rechange</b>  <b>Spare parts list</b>  <b>Ersatzteilliste</b>  <b>Piezas de repuesto</b></p>
---	--	--

<p><b>INSTALLATION POUR PEINTURE          HYDRODILUABLE</b></p>	<p><b>EQUIPMENTS FOR WATER-BASED          MATERIAL APPLICATIONS</b></p>
<p><b>ANLAGENELEMENTE FÜR WASSERLACK-          APPLIKATION</b></p>	<p><b>INSTALACIÓN PARA PINTURA          HIDROSOLUBLE</b></p>



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	148.260.100	Bulle II avec barreau générateur (voir Doc. 573.305.050)	Water-based bubble II with generator barrel (see Doc. 573.305.050)	Wasserlack-Isolierblase II mit Generator (Siehe Dok. 573.305.050)	Burbuja II con barra generadora (Consultar Doc. 573.305.050)	1
2	050.370.503	Tuyau d'air (isolant) Ø 10 mm – 3/8 NPS Lg. 10 m	Air hose (isolating) Ø 10 mm – 3/8 NPS Length 10 m / 33 ft	Luftschlauch (isolier) Ø 10 mm – 3/8 NPS Länge : 10 m	Tubería de aire (aislante) Ø 10 mm – 3/8 NPS 10 m de largo	1
	050.370.502	Lg. 5 m	Length 5 m / 16.5 ft	Länge : 5 m	5 m de largo	1
3	539.090.101	Tuyau en polyamide Ø 2,7 x 4 (le m)	Hose, polyamide Ø 2,7 x 4 (P.N° for 1 m)	Polyamidschlauch Ø 2,7 x 4 (Artikel-Nr. Pro lfd. Meter)	Tubería de poliamida Ø 2,7 x 4 (el m)	1
	539.090.115	Ø 4 x 6 (le m)	Ø 4 x 6 (P.N° for 1 m)	Ø 4 x 6 (Artikel-Nr. Pro lfd. Meter)	Ø 4 x 6 (el m)	1
	539.090.103	Ø 8 x 10 (le m)	Ø 8 x 10 (P.N° for 1 m)	Ø 8 x 10 (Artikel-Nr. Pro lfd. Meter)	Ø 8 x 10 (el m)	1
6	148.200.200	Boitier STD9B	STD9B power supply	STD9B Elektrosteuereinheit	Armario STD9B	1
8	129.292.310	Tuyau produit spécifique (isolé) Lg. 10 m	Specific fluid hose (insulating) length : 10 m / 33 ft	Spezifischer Farbschlauch (isoliert) Länge : 10 m	Tubería producto específica (aislada) 10 m de largo	1
	129.292.315	Lg. 15 m	length : 15 m / 50 ft	Länge : 15 m	15 m de largo	1
9	050.389.102	Tuyau air (conducteur) Ø 8 mm – 1/4 NPS ⇒ KMP H2O – KMV H2O Lg. 10 m	Air hose (conductor) Ø 8 mm – 1/4 NPS ⇒ KMPH2O – KMVH2O Length : 10 m / 33 ft	Luftschlauch (leitfähig) Ø 8 mm – 1/4 NPS ⇒ KMP H2O – KMV H2O Länge : 10 m	Tubería aire (conductora) Ø 8 mm – 1/4 NPS ⇒ KMP H2O – KMV H2O 10 m de largo	1
	050.389.101	Lg. 5 m	Length : 5 m / 16.5 ft	Länge : 5 m	5 m de largo	1
	050.382.110	Tuyau air (conducteur) Ø 7 mm – 1/4 NPS ⇒ KMX H2O – KMC H2O Lg. 10 m	Air hose (conductor) Ø 7 mm – 1/4 NPS ⇒ KMXH2O – KMCH2O Length : 10 m / 33 ft	Luftschlauch (leitfähig) Ø 7 mm – 1/4 NPS ⇒ KMX H2O – KMC H2O Länge : 10 m	Tubería aire (conductora) Ø 7 mm – 1/4 NPS ⇒ KMX H2O – KMC H2O 10 m de largo	1
	050.389.109	Lg. 5 m	Length : 5 m / 16.5 ft	Länge : 5 m	5 m de largo	1
10	135.296.000	Pistolet manuel KMP3 H2O	Manual gun KMP3 H2O	Handpistole KMP3 H2O	Pistola manual KMP3 H2O	1
	135.297.000	KMV3 H2O	KMV3 H2O	KMV3 H2O	KMV3 H2O	1
	135.294.000	KMX3 H2O	KMX3 H2O	KMX3 H2O	KMX3 H2O	1
	135.293.000	KMC3 H2O	KMC3 H2O	KMC3 H2O	KMC3 H2O	1
11	129.270.330	Prolongateur de câble électrique équipé : Longueur 5 m	Electrical extensions : Length : 5 m / 16.5 ft	Elektrisches Verlängerungskabel : Länge 5 m	Prolongador del cable eléctrico equipado : 5 m de largo	1
	129.270.320	Longueur 10 m	Length : 10 m / 33 ft	Länge 10 m	10 m de largo	1
	129.270.315	Longueur 15 m	Length : 15 m // 49.5 ft	Länge 15 m	15 m de largo	1
	129.270.325	Longueur 25 m	Length : 25 m / 82.5 ft	Länge 25 m	25 m de largo	1
	901.460.107	Connecteur mâle	Plug	Stecker (männlich)	Conector macho	1
	901.460.106	Fiche femelle	Socket	Kupplung (weiblich)	Toma hembra	1

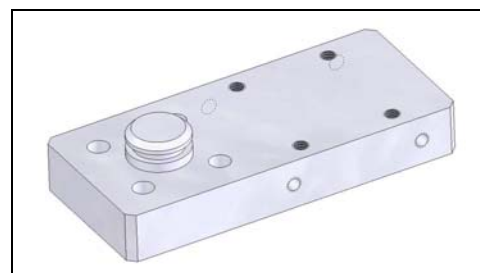
Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
-	129.270.095	Enveloppe de pistolet (pochette de 10)	Gun cover (pack of 10)	Spritzpistolen Schutzhaube (10er Pack)	Protector de pistola (bolsa de 10)	1
-	129.270.087	Enveloppe de protection des tuyaux (lg. 10 m)	Protective hose sleeving (10 m / 33 ft long)	Schlauch Schutzhülle (Länge 10 m)	Funda de protección de las tuberías (10 m de largo)	1
-	129.270.093	Pochette d'outils K3 (clés plates, tournevis spécial, démontage cartouche, goupillon)	Tool kit (wrenches, special screwdriver, cartridge dismantling, small brush)	Satz Werkzeugsatz für K3 (Flachlüssel, Spezieller Schraubenzieher, Ausbau der Packung, Reinigungsbürste)	Bolsa de utiles K3 (llaves planas, destornillador especial, desmontaje cartucho, cepillo de limpieza)	1

***Pour montage pistolet KA. Ex avec bulle hydrodiluable / For assembly of KA. Ex gun with Isobubble  
/ Für Montage der Pistole KA. Ex mit der Wasserlack Isolierblase  
/ Para montaje de la pistola KA. Ex con burbuja hidrosoluble***

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
-	129.397.910	Embase avec joints et vis	Base with O ring and screws	Socket mit O-Ring und Schrauben	Base con juntas y tornillos	1

L'embase se monte sur le pistolet KA. Ex à la place du barreau générateur.  
The base is mounted instead of the generator barrel on the KA.Ex gun.  
Sockel für Montage der Pistole KA. Ex mit der Wasserlack Isolierblase.  
La base se monta en la pistola KA.Ex en vez de la barra generadora.

# 129.397.910



Nota : Pour les références commençant par 5, préciser la longueur à la commande.  
Nota : When ordering a spare part whose the first digit is 5, specify the required length.  
Hinweis : Bei Artikel-Nummern, die mit einer 5 beginnen, muss die Länge angegeben werden.  
Nota : Cuando encarga Vd. una pieza de repuesto que empieza por un 5, precise Vd. la longitud necesaria.